



# **Ejército y Sociedad**

- \* Defensa Civil
- \* Unidad Humanitaria de Rescate
- \* Unidad de Guardia de Honor
- \* Relaciones Públicas
- \* Convenios de Colaboración
- \* Centro de Historia Militar
- \* Asociación de Esposas de Militares
- \* Protección del Medio Ambiente
- \* Asuntos Civiles
- \* Deportes

Distintos momentos que representan la relación social, cultural y humana del Ejército de Nicaragua con la sociedad civil.



### **Defensa Civil**



a organización y preparación de la población en todo el territorio nacional en función de preservar la vida y bienes a través de planes concretos ante desastres naturales,

la dirección del Centro de Operaciones de Desastres y la Comisión de Operaciones Especiales constituyen parte de las actividades más relevantes, desarrolladas durante el año 2002 por la Dirección del Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua, que aseguró además la organización y capacitación de 165 comités de prevención con participación directa de un mil 954 personas, elaborándose unos 189 planes específicos para la prevención, mitigación y atención de desastres.

Este accionar, dirigido a consolidar el programa integral de capacitación en gestión de riesgo, permitió dar respuesta oportuna a las diversas emergencias que se presentaron en el territorio nacional, particularmente:

- Durante los meses de febrero a mayo para el control de incendios forestales en Las Segovias de Nicaragua, luego que se declarara situación de desastre ambiental por parte del Gobierno Central.
- En la atención de la población afectada por intensas lluvias en la capital durante el mes de mayo, apoyando al Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres en la entrega de veinte toneladas de alimentos.
- El auxilio brindado a la población en situaciones de riesgo en la zona norte y occidental del país durante el mes de junio a consecuencia de intensas lluvias, atendiéndose unas 767 familias afectadas con un componente de 4 mil 600 ciudadanos.



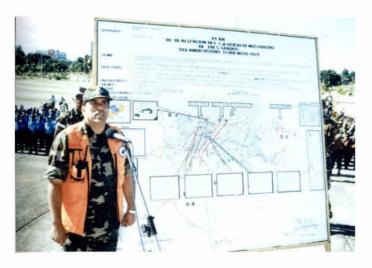
El Jefe del Estudo Mayor General, Mayor General Omar Halleslevens Acevedo, acompañado del ingeniero Cristóbal (Tito) Sequeira, secretario ejecutivo del Sinapred; la Directora de Care Internacional en Nicaragua, doctora Mary Joanne Conway; el Rector de la UNI, Ing. Aldo Urbina Villalta; el General de Brigada, César Delgadillo y el General de Brigada, Ródrigo González, durante la realización del Postgrado en Gestión Local del Riesgo.

- En agosto de este mismo año, en la evacuación de ciudadanos en situación de riesgo a consecuencia del desborde de ríos de la Región Atlántica de nuestro país.
- En la evacuación de unas treinta y cuatro familias en situación de riesgo a consecuencia de mareas altas, que se presentaron en el Puerto de Corinto en los meses de septiembre y octubre.
- Para la evacuación de ciudadanos en situación de riesgo en barrios de la ciudad capital, que



#### **Defensa Civil**





El Teniente Coronel Mario Perezcassar expone el Plan de Realización del Ejercicio Demostrativo.

se vieron afectados por las lluvias que causó el huraan Isidore en el mes de septiembre.

- En la evacuación de unas veintidós familias en el departamento de Rivas en el mes de octubre, luego del desborde de ríos ubicados en la región sur del territorio nacional.
- •Para la activación de comités de prevención en los meses de mayo, agosto y septiembre ante la ocurrencia de eventos sísmicos en las Regiones Autónomas del Atlántico de nuestro país y en la ciudad capital.

Otro componente de misiones cumplidas por la Di-



Brigadistas de la Defensa Civil del Colegio Latinoamericano del Ejército de Nicaragua, durante el simulacro de sismo llevado a efecto en el mes de agosto del año 2002.

rección del Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua son aquellas dirigidas a comprobar las capacidades, hábitos y habilidades en la atención de la población ante la ocurrencia de desastres naturales.

Durante el año 2002, la Dirección del Estado Mayor de la Defensa Civil trabajó en la planificación y preparación del Ejercicio "Fuerzas Aliadas Humanitarias", que se desarrolla en febrero de este año 2003 en nuestro país, con la participación de delegaciones de unos 23 países del Continente Americano, en el que se examinarán los desafíos contemporáneos en las operaciones humanitarias, financiado por el Comando Sur de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América\*

Los oficiales de la Dirección del Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua, que estuvieron presentes de forma oportuna en las emergencias y momentos difíciles que afectaron a nuestra población, a su vez trabajaron exitosamente en la ejecución de los siguientes proyectos:

En 124 municipios se desarrolló el Programa de Reducción de Vulnerabilidad Frente a Desastres Naturales.

- · Capacitación de brigadas multidisciplinarias en 13 localidades.
- Estructuración de planes de protección ante emergencias en 11 empresas estratégicas del país.
- Preparación de brigadas contra incendios forestales.
- Capacitación de dos mil 585 funcionarios de entidades gubernamentales y no gubernamentales en materia de defensa civil.
- Capacitación de 906 oficiales del Ejército de Nicaragua en temas de administración de desastres y gestión de riesgo.







### Unidad Humanitaria de Rescate



os presidentes de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua, se reunieron en la República de Nicaragua el 12 de noviembre de 1997 y crearon la Conferencia de las Fuer-

zas Armadas Centroamericanas (CFAC), como un esfuerzo de integración regional militar con el objetivo de brindarse ayuda mutua y tener un balance de fuerzas razonables en la región.

En mayo del 1999, en su tercera reunión ordinaria, el Consejo Superior de la CFAC decidió crear una Unidad Regional para apoyarse en caso de Desastres Naturales o Antropogénicos, denominada Unidad Humanitaria y de Rescate de la Fuerzas Armadas Centroamericanas (UHR-CFAC); el 24 de mayo del 2000 se efectuó la ceremonia oficial de creación de esta unidad en El Salvador, con la representación de los contingentes de los países miembros.

Durante el recién pasado año 2002 se realizaron tres movilizaciones de la Unidad Humanitaria y de Rescate del Ejército de Nicaragua.



Componentes de la UHR realizando labores de evacuación de pobladores del Barrio Hugo Chávez, en Managua



Miembros de la Defensa Civil realizando labores de evacuación de la población afectada por las inundaciones en la comunidad de Cofradía.

La primera se efectuó del 20 al 23 de abril para sofocar el incendio forestal del Volcán Masaya, en la que participaron efectivos con componentes de la Brigada de Infantería Mecanizada, Comando de Operaciones Especiales, Centro Superior de Estudios Militares, Regimiento de Comandancia, Cuerpo de Ingenieros, Escuela Nacional de Sargentos "Sargento Andrés Castro", Unidad de Aseguramiento y Servicio, y el Cuarto Comando Militar Regional.



Transportación de víveres destinados a ayudar a pobladores de la zona atlántica de nuestro país afectados por las constantes lluvias.







El Segundo Jefe de la Defensa Civil, Teniente Coronel Mario Perezcassar acompañado del Teniente Coronel Salvador Gutiérrez, informan sobre la labor realizada en el barrio Hugo Chávez afectado por inundaciones.

La segunda se realizó del 28 al 30 de mayo en Managua, para atender a las poblaciones de los barrios de los Distritos II, III y VI por efectos de la Onda Tropical No. 8, se movilizaron efectivos de las unidades Brigada de Infantería Mecanizada, Comando de Operaciones Especiales, Centro Superior de Estudios Militares, Regimiento de Comandancia, Cuerpo de Ingenieros, Escuela Nacional de Sargentos "Sargento Andrés Castro" y la Unidad de Aseguramiento y Servicio. Se efectuaron 51 patrullas, realizando tareas de búsqueda, salvamento y rescate, evacuando a 356 familias (1,485 personas) y realizando un rescate, para totalizar 408 actividades.



Un componente de la Unidad Humanitaria de Rescate al momento de arribar a la zona siniestrada por el sismo durante el ejercicio demostrativo .

Finalmente la tercera realizada el 22 Septiembre, se organizó un componente reducido de efectivos militares pertenecientes a las Unidades, Regimiento de Comandancia, Brigada de Infantería Mecanizada y Comando de Operaciones Especiales, los que realizaron reconocimiento de las zonas bajas del Distrito No.6 carretera norte, Los Laureles y Tipitapa para valorar situaciones de riesgo por las innundaciones ocurridas.



Miembros de la Unidad Humanitaria de Rescate realizan ejercicio de evacuación de heridos con la técnica de mochila.

Además se participó en el ejercicio demostrativo de tres grados realizado por la Secretaría Ejecutiva del Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres (SINAPRES), en conjunto con el Estado Mayor de la Defensa Civil y otros sectores de la sociedad civil. Esta unidad humanitaria prestó ayuda en nombre del Gobierno de Nicaragua en el pasado terremoto que afectó a la hermana República de El Salvador.

Actualmente está considerada por el Ejército de Nicaragua como su principal unidad para misiones humanitarias de Rescate, Búsqueda y Salvamento en caso de cualquier desastre que afecte a la nación nicaragüense y países vecinos de la región centroamericana \*\*



### Unidad de Guardia de Honor



a Unidad de Guardia de Honor, en composición de la Compañía de Ceremonias y Cuerpo de Música Militar, durante el año 2002 destacó por su participación en eventos de carácter nacional e internacio-

nal, que con distintos fines fueron organizados por entidades públicas y el Ejército de Nicaragua, asegurando en todos ellos el cumplimiento del ceremonial militar y de Estado.

La transmisión de mando presidencial, la apertura del año legislativo, reuniones de presidentes, la presentación de cartas credenciales por representantes diplomáticos, el recibimiento de jefes de Gobierno y Estado, los actos oficiales del Ejército de Nicaragua, son entre otras las ceremonias en las que la Unidad de Guardia de Honor estuvo presente.

En otras actividades que la Unidad de Guardia de



Un miembro de la Unidad de Guardia de Honor aparece custodiando al Pabellón Nacional.

Honor participó activamente y recibió reconocimientos por su profesionalidad fueron las festividades patrias, eventos culturales y deportivos organizados por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, tradiciones nicaragüenses y ceremonias religiosas como la Gritería y la Lavada de la Plata.

Este año, la Unidad de Guardia de Honor del Ejército de Nicaragua organizó la ceremonia conmemorativa del Día del



El Jefe del Estado Mayor, General del Ejército de Nicaragua, con miembros de la Unidad de Guardia de Honor en el Monumento al Soldado de la Patria.

Músico en Nicaragua, entregando reconocimientos a destacados músicos nicaragüenses, entre los que destacó el maestro Miguel Ángel Álvarez Hernández, compositor de la Marcha Militar "El Danto", marcha oficial del Ejército de Nicaragua.

Igualmente se estimuló al primer director del Cuerpo de Música Militar, Arístides Ramón Castillo, quien compuso cinco marchas militares. Además recibieron reconocimientos los fundadores del Cuerpo de Música Militar que se encuentran activos: Arístides Usaga Canelo, Juan Villegas, Freddy Atanasio Darce Pérez, Luis García García y Juan Antonio Guadamuz Marenco



Miembros de la Unidad de Guardia de Honor custodian las Banderas de Combate de las distintas unidades del Ejército de Nicaragua.





### Relaciones Públicas



a Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, dirigió sus esfuerzos en el año 2002 a dar cumplimiento a cada una de las actividades previstas para consolidar la po-

lítica de divulgación y comunicación del Ejército de Nicaragua con el interés de continuar fortaleciendo la imagen de nuestra institución.

La consolidación de mecanismos de comunicación con los directores, editores y periodistas de los Medios de Comunicación Social; elevar los niveles de organización, de calidad y presentación de los instrumentos informativos; informar y divulgar las principales actividades y planes operacionales y acciones sociales desarrolladas por nuestra institución, son parte del conjunto de misiones que en el 2002 la Dirección de Relaciones Públicas cumplió con éxito.



El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua en comunicación permanente con los medios de comunicación social.

Este año la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores suscribió un convenio de colaboración con la Facultad de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Centroamericana (UCA), para facilitar que los futuros comunicadores sociales que allí estudian realicen sus prácticas profesionales en el Ejército de Nicaragua, hecho sin precedentes en la historia reciente de nuestro país.



El señor Hans Petersmann, Embajador de la República Federal de Alemania, hace entrega de Partituras de Marchas Militares Alemanas al Jefe de la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, Coronel Adolfo Zepeda Martínez. Les acompañan el Teniente Coronel Oswaldo Barahona, el Señor Peter Saver y el Teniente Oscar Avellán.

Otro componente importante de actividades cumplidas por esta unidad militar es la planificación, elaboración y ejecución de planes de aseguramiento para la realización de eventos y ceremonias oficiales del Ejército de Nicaragua, donde se destacó el nivel de organización y aplicación del protocolo y ceremonial militar, el cual continúa siendo reconocido por la sociedad nicaragüense.



El Coronel Adolfo Zepeda Martínez y la doctora Vilma Núñez de Escorcia durante visita de presentación al asumir la Jefatura de la Dirección de Relaciones Públicas.





### Durante el año 2002 la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores en el orden de divulgación trabajó en:

- 131 Notas de Prensa divulgando información de las actividades y hechos transcurridos en el año 2002.
- \$\displays 5 comunicados conjuntos (Ejército de Nicaragua-Policía Nacional)
  de acciones desarrolladas en el marco de Planes Operacionales
  contra bandas delincuenciales y el narcotráfico.
- 1 comunicado divulgando el hecho extraordinario como fue el accidente en la unidad Base II.
- + 60 formatos de comunicación para comparecencias de prensa.
- → Edición de la Memoria Anual 2001, elevando el nivel de calidad y contenidos de la misma.
- Edición de 6 números de la Revista Ejército Defensa Nacional y una Edición especial en saludo al XXIII Aniversario de Constitución del Ejército de Nicaragua.
- † 3 Suplementos publicitarios en los diarios La Prensa, El Nuevo Diario y Trinchera, en saludo al XXIII Aniversario de Constitu-

- ción del Ejército de Nicaragua.
- Elaboración de afiches, plegables, viñetas radiales y televisivas para el proceso de captación del personal de nuevo ingreso a los CBI y Curso Regular de Cadetes.
- + Ediciones especiales televisivas en saludo a los aniversarios del Ejército de Nicaragua, Fuerza Aérea y Fuerza Naval.
- → Elaboración de planes específicos de divulgación en temas como: Programa de Desminado Humanitario, Jornada en Saludo al XXIII Aniversario de Constitución del Ejército de Nicaragua, XXIII Aniversario de la Fuerza Aérea y XXII Aniversario de la Fuerza Naval, acciones desarrolladas por Defensa Civil y la UHR ante desastres naturales, jornadas de salud y protección de medio ambiente, eventos deportivos a lo interno de nuestra institución, visitas de delegaciones oficiales a nuestro país, actividades especializadas de la CFAC desarrolladas en nuestro país, jornadas de disposición combativa, capacitación y adiestramiento.
- → Adicional al trabajo de divulgación y publicidad, la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores garantizó el trabajo fílmico y fotográfico, dando cobertura a 313 eventos hasta el mes de octubre, realizándose tres mil 274 tomas fotográficas y la realización de 148 videos 

  ★



Participantes del I Seminario de Protocolo, Comunicación y Ceremonial Militar y de Estado, desarrollado por la Dirección de Relaciones Públicas. Al centro, el Mayor General Omar Halleslevens Acevedo y el Coronel (R) Jorge Ramón Arnesto Soza.





### Convenios de colaboración



omo parte de las actividades dirigidas al fortalecimiento de las relaciones interinstitucionales de cooperación y colaboración mutua, el Ejército de Nicaragua, en el año

2002, suscribió importantes convenios con entidades gubernamentales y no gubernamentales para atender distintos ámbitos de interés, como son la protección del medio ambiente, apoyo al trabajo preventivo de salud, apoyo al deporte y la cultura, y la capacitación en general.



El Jefe de la Fuerza Naval y un representante de la Cámara de Pesca durante la firma del convenio de colaboración entre ambas instituciones.



Firma de convenio entre el Ministerio de Defensa, Minsa y Ejército de Nicaragua.



El Jefe del Ejército de Nicaragua y el Presidente de la CCJ en la firma del convenio entre nuestra institución militar y la Corte Centroamericana de Justicia.

No	Entidades involucradas	Objetivo del Convenio				
1	Ministerio de Fomento Industria y Comercio Ejército de Nicaragua	Para garantizar el control de la veda de la langosta en el Mar Caribe				
2	Central American Fisheres Fuerza Naval	Para brindar apoyo en el orden de seguridad de los pescadores de langosta en el Mar Caribe				
3	Universidad Centroamericana Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores	Para facilitar que los futuros comunicadores sociales realicen prácticas profesionales				
4	Ministerio de Salud Ejército de Nicaragua	Para apoyo en las jornadas de vacunación, abatización y jornadas de limpieza.				
5	Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales Ejército de Nicaragua	Para reforestación a nivel nacional				
6	Corte Centroamericana de Justicia Ejército de Nicaragua	Acuerdo de prórrogade vigencia y modificación del Convenio de mutua colaboración y asistencia en materia de interés común				



### Centro de Historia Militar



l Centro de Historia Militar durante el año 2002 trabajó para el fortalecimiento de las relaciones de cooperación y colaboración con el Instituto de Historia de Nicaragua y

Centroamérica de la Universidad Centroamericana y con la Alcaldía de Managua, entidades con las cuales se organizaron exposiciones fotográficas y de documentos históricos.

Una actividad importante del Centro de Historia Militar fue la atención y servicio de archivo a investigadores nacionales y extranjeros, a estudiantes universitarios para la asignatura de historia de las universidades, Nacional Autónoma, Católica y Americana.

El personal del Centro de Historia Militar en este año elevó sus conocimientos mediante la participación en seminarios sobre tráfico ilegal de bienes patrimoniales y de restauración de papel, impartidos por el Instituto Nicaragüense de Cultura y la Universidad Centroamericana, respectivamente.



Oficial del CHM orienta al personal sobre el resguardo de documentos.



El Coronel Ricardo Wheelock Román, el Teniente Coronel Francisco Barbosa, Jefe y Segundo Jefe respectivamente, y el personal del Centro de Historia Militar.

En el trabajo de divulgación el Centro de Historia Militar colaboró en la preparación de artículos sobre la historia de Nicaragua, ciencias e historia militar, publicados en la revista Ejército Defensa Nacional y boletines informativos de uso interno.

Para abordar temas de interés militar y de análisis de la situación internacional, el Centro de Historia Militar edita la revista "Al Día" de la que se editaron 300 ejemplares, con un promedio de 21 páginas por ejemplar y se editó además el boletín semanal "Análisis de la Situación Internacional", con un total de 40 ejemplares, lo que permitió sistematizar la información pública internacional de interés del Alto Mando.

En el trabajo de archivo se registraron avances sustanciales, entre los que destacan, la automatización de 81 registros con 705 unidades de documentos y un mil 357 folios. Además se ordenaron e inventariaron 14 mil 439 documentos y 700 mapas pertenecientes a la Colección Ejército \*\*





# Asociación de Esposas de Militares



a Asociación de Esposas de Militares del Ejército de Nicaragua (AE-MEN), durante el año 2002 continuó consolidándose como una organización dedicada al impulso de

programas de beneficio social e integración de los militares y sus familias. Con este propósito organizó distintos eventos, entre éstos la celebración de días deportivos, actividades recreativas para los Clases y Soldados, y apoyo a personas que se vieron afectadas por las inundaciones que se produjeron en el mes de mayo del 2002.

Otras actividades desarrolladas por esta asociación fueron aquéllas dirigidas a consolidar su sistema organizativo, logrando una amplia participación de las esposas de los militares en servicio activo, lo cual les



La AEMEN realiza su asamblea del año 2002. La doctora Liana Vega Mejía se dirige a las participantes.

permitió brindar apoyo en distintos eventos de carácter recreativo, cultural y deportivo.

# Otras actividades cumplidas fueron las siguientes:

Celebración del Día Familiar de los Sargentos. La institución decidió cambiar la dinámica de la actividad central para hacerla dentro de cada unidad con menos costo y esfuerzo.

El 30 de mayo se hicieron presente en los refugios

#### Junta Directiva de la Asociación de Esposas de Militares

Eugenia Valle Olivares	Presidenta
Margarita Argüello Poe	Vicepresidenta
Delia Guadamuz Núñez	Secretaria
Yasmín Pérez Sirias	Tesorera
Carolina Conrado Paredes	Vocal







Panorámica de las distintas kermeses realizadas por la Asociación de Esposas de Militares del Ejército de Nicaragua durante el año 2002.



Azul y Blanco, y Modesto Armijo, donde se albergaban 102 familias procedentes de los barrios El Laberinto y Hugo Chávez, aledaños al Lago de Managua, para llevar alivio a los pobladores que sufrieron las inundaciones de sus viviendas durante el paso de una tormenta tropical; ocasión en la que contribuyeron con la entrega de canastas con alimentos, ropa, medicina, colchones y juguetes para un total de doscientos niños; asimismo se celebró el Día de las Madres.

Con el apoyo del Ejército de Nicaragua, realizaron el 20 de octubre del 2002, la tercera kermés con el objetivo de recaudar fondos para la ejecución de diversos proyectos que se han planteado realizar.



Esposas de militares participantes en la Asamblea 2002, realizada en el auditorio "David y René Tejada" del Estado Mayor General.

En el mes de noviembre, al ocurrir la tragedia sufrida donde resultaron quemados con pólvora miembros del Ejército de Nicaragua, aportaron una ayuda económica a cada uno de los soldados hospitalizados.

Para concluir el año 2002, celebraron la Purísima en Villa Tiscapa, en unión de las familias de miembros del Ejército de Nicaragua, habitantes del lugar.



La Asociación de Esposas de Militares del Ejército de Nicaragua, entregando placa de reconocimiento a la esposa del Comandante en Jefe del Ejército de la República de China en Taisan.

Aprovechando las visitas realizadas por el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, al exterior, su señora, la licenciada Jenny Soto de Carrión, al acompañarlo y en calidad de Presidente Honoraria de esta Asociación, la ha proyectado ante organizaciones afines. Uno de los principales logros en este aspecto, ha sido la definición de los objetivos centrales y colaterales de los trabajos de Relaciones Internacionales de AEMEN\*



Momentos en que la licenciada Jenny Soto recibe medalla de atleta destacada de manos de la presidenta de la Federación de Voleibol, estimulo recibido durante la kermés organizada por la AEMEN.





### Protección del Medio Ambiente



l Ejército de Nicaragua en materia de Ecología y Medio Ambiente mantiene los convenios de colaboración interinstitucional con Inafor, Marena, Procuraduría del Medio

Ambiente, AMUNIC, GTZ, Mag-For, INIFOM, PNUD, CARE Internacional, UCA, PROGOLFO y la ejecución el proyecto PROFOR-ENSAC para reforestación de Península de Chiltepe.

En el sistema de preparación del Ejército se desarrollan los programas de Ecología y Medio Ambiente, para oficiales en la Escuela Diplomado de Estado Mayor (ESEM) y el Centro Superior de Estudios Militares (CSEM), para Clases en la Escuela Nacional de Sargentos "Sargento Andrés Castro", dirigidos a Sargentos, y para Soldados en la Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de Infantería (ENABI).

En el presente año revistió singular importancia la capacitación de 640 efectivos de la ENABI como bomperos forestales, los cuales en coordinación con el I CMR lograron extinguir 30 incendios forestales en los departamentos de Madriz, Nueva Segovia y Estelí.



Presidencia del Acto de Lanzamiento de la Campaña Nacional de Prevención y Control de Incendios Forestales en el 1 CMR.



Jornada de limpieza y abatización donde miembros del Ejército de Nicaragua brindan apoyo a las alcaldías y al Minsa.

Es significativo señalar que el Ejército de Nicaragua elaboró la propuesta del programa de estudio en materia de Ecología y Medio Ambiente para que sea impartida en escuelas militares de Centroamérica, esta propuesta actualmente está siendo revisada por el "CATIE", como parte del esfuerzo de los gobiernos centroamericanos para la protección del Corredor Biológico Mesoamericano.

También hay que resaltar que en el Ejército se mantiene una campaña permanente para la promoción de una cultura ambientalista, la cual se realiza mediante exposiciones fotográficas y conferencias, entre las que se destacan: la Alcaldía de Managua en el Día Mundial del Medio Ambiente, el Día del Ecologista en la Laguna de Xiloá y en la ciudad de León.

Debe analizarse con preocupación el hecho de que la tala de gran cantidad de bosques de pinos, para combatir el gorgojo descortezador, trajo como consecuencia la amenaza de los incendios en el sector de Jalapa, los que de producirse serían una amenaza a la vida de las personas, los cultivos y el medio ambiente; por lo que el Ejército de Nicaragua ha dispuesto destacamentos de guardia contra incendios que conjuntamente con







Soldados del Ejército en labores de limpieza de cauces.

la población organizada en la Defensa Civil, acudirían ante un siniestro mayor.

En cuanto a la protección de las Reservas de Biosferas, se mantiene presencia permanente a lo largo de los Puestos Fronterizos Norte y Sur de nuestro país, coincidentes con las Reservas de Bosawás y Río Maíz, lo cual ha permitido que más de 300 efectivos militares patrullen conjuntamente con los Guardabosques del Marena, en aquellas direcciones hoy amenazadas por la invasión de pobladores, el tráfico de maderas pre-

ciosas y especies en peligro de extinción.

Durante todo este año el Ejército ha prestado atención a los Refugios de Vida Silvestre, conocidos como Los Guatusos y Chacocente, en este último refugio cada año desovan más de 50,000 tortugas y el Ejército empleó para su protección aproximadamente 20,340 hombres/hora con personal del IV Comando Militar Regional con sede en Granada\*



Efectivos militares de la Dirección de Asuntos Civiles y de la Unidad de Guardia de Honor del Ejército de Nicaragua, trasladan al cocodrilo encontrado en las inmediaciones de la Laguna de Tiscapa al Zoológico Nacional.

RESER	VA INDIO MAÍZ (RÍO SA	N JUAN)
PUESTO FRONTERIZO	EFECTIVOS	AMENAZAS
Boca de Sábalo	12	Invasión de campesinos, en
Agua Zarca	10	la zona de amortiguamiento.
Sarapiquí	15	
El Delta	10	Extracción de maderas
San Juan del Norte	10	preciosas con fines de
Las Maravillas	12	comercio.
GRAN RESEVA I	BOSAWÁS (JINOTEGA-P	UERTO CABEZAS)
PUESTO FRONTERIZO	EFECTIVOS	AMENAZAS
Waslala	15	Tala de bosques en el área
San Andrés	15	de la Gran Reserva
Saslaya	15	Presencia de colonos
Mulukukú	15	Comercio de especies en
Rosa Grande	15	extinción
RESERVA SILV	ESTRE LOS GUATUZOS	Y CHACOCENTE
PUESTO FRONTERIZO	EFECTIVOS	AMENAZAS
La Flor	. 10	Comercio de especies en
El Ostional	10	extinción
El Papaturro	10	Extracción de huevos de tortuga sin mayor control
TOTAL (14 PUESTOS F.)	174	





### **Asuntos Civiles**



lo largo de su historia el Ejército de Nicaragua ha sustentado como uno de sus principios filosóficos la labor de acción social hacia la población. Este planteamiento asumido con profesionalismo y empeño en-

cuentra su expresión legal tanto en la Constitución Política del país como en el Código de Organización, Jurisdicción y Previsión Social Militar, Ley 181 y otras leyes y documentos internos que norman el actuar de nuestra institución.

El Ejército de Nicaragua ha brindado el apoyo necesario a los diversos planes y programas de beneficio social que el Gobierno y otras instituciones gubernamentales impulsan, entre las que se señalan:

- Jornadas de Salud en apoyo al Minsa
- Limpieza y ornamentación pública, en apoyo a las alcaldías locales
- Jornadas de donación de sangre
- Reparación y embellecimiento de escuelas públicas
- Jornadas de atención médica a la población rural
- Apoyo a los festejos de las Fiestas Patrias
- Impulso de actividades culturales y recreativas con



Como parte de las tareas sociales realizadas por nuestros efectivos militares se brindó apoyo a las Primeras Olimpíadas Especiales de Los Pipitos.



Jornada de abatización en apoyo al Minsa.

#### la población

- Campañas de salud sexual y reproductiva
- Apoyo a las autoridades encargadas en el cuido y protección del medio ambiental y los recursos naturales
- Impulso de proyectos de forestación y reforestación, tanto en las unidades del Ejército, como con la población
- Creación de viveros
- Participación en casos de emergencia y desastres de la Unidad Humanitaria de Rescate (UHR).



Efectivos del Ejército de Nicaragua reciben orientación para el trabajo de abatización en la lucha contra el dengue.







El Ministro del Marena, ingeniero Jorge Salazar Cardenal, entrega herramientas especializadas al jefe del Batallón de Infantería del I CMR, Teniente Coronel Javier Martínez, después de clausurar el curso de Bombero Forestal.

Todo el esfuerzo realizado se enmarca en la lógica de nuestra vocación de servir a la población, aún en medio de las limitaciones y escasez de recursos. Para el Ejército tiene un profundo significado cualquier tarea social, por pequeña que parezca.

#### APOYO AL MINISTERIO DE SALUD

En el presente año se actualizó el convenio de cooperación mediante la firma del mismo por los titulares de ambas instituciones, la Ministra de Salud, Lic. Lucía Salvo y el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Carrión McDonouhg. Este convenio tiene una vigencia de 4 años.



Dentro de los compromisos adquiridos por ambas partes están el apoyo a las Jornadas de Salud, vacunación y limpieza que anualmente desarrolla el Minsa y donde el Ejército destina una cantidad importante de recursos humanos y materiales para el logro de los fines propuestos en estas actividades de beneficio a la población.

A nivel nacional se participó en la primera y segunda Jornada Nacional de Salud, donde contingentes de tropas de los Comandos Militares Regionales brindaron su apoyo con vehículos militares y personal para la realización de la Jornada contra el Dengue y Dengue Hemorrágico. En esta actividad participaron directamente tropas del I Comando Militar Regional ubicadas en Estelí; el V CMR, ubicado en Juigalpa, el VI CMR con sede en Matagalpa y el Destacamento Militar Norte en Puerto Cabezas.

JORNADA DE VACUNACIÓN, LIMPIEZA Y PREVENCIÓN DEL DENGUE

No.	JORNADA	JORNADA UNIDADES PARTIC.		PERSONAL MILITAR	TÉCNICA	COMBUSTIBLE
	Journal	CANTIDADES	LABORADOS	PARTICIP.	UTILIZADA	DIESEL GLS.
1.	VACUNACIÓN 15.04 AL 05.05.02	12	22	35	40	836
2.	II JORNADA VACUNACIÓN 21.10 AL 09.11.02	13	20	15	45	800
3.	PREVENCIÓN DENGUE 22 AL 30 JULIO 19 AL 29 AGO.	6	29	303	10	840
4.	LIMPIEZA	8	4	519	9	500
	TOTAL	39	75	872	104	3,376



Soldados del Ejército realizan jornadas de limpieza en apoyo a la población civil.



#### **Asuntos Civiles**





Brigadista del Ejército de Nicaragua y trabajador del Minsa ejecutan labores de abatización casa por casa.

La presencia del Ejército en cada una de estas actividades significó el ahorro de grandes recursos económicos para que la institución civil potencie estos planes o impulse otros en áreas más sensibles. El Cuerpo de Ingenieros del Ejército, que actualmente realiza el desminado a nivel nacional, ha contribuido a la atención y evacuación de heridos y enfermos desde lugares muy lejanos.

El Cuerpo Médico Militar brindó atención médica en los diferentes puestos médicos de las unidades, atendiendo en gran parte a los familiares del personal Clases, Soldados y Auxiliares. Todo el año se efectuaron tres jornadas de atención médica en las comarcas cercanas a los poblados de Condega, La Paz Centro y Malpaisillo, brindando más de 1,000 consultas médicas y entrega de medicamentos.

#### RELACIONES MILITARES INTERNACIONALES EN APOYO A LA POBLACIÓN

De l 15 de diciembre del 2001 al 28 de mayo del 2002, en conjunto con el Ejército de Nicaragua, se ejecutó el Ejercicio de Entrenamiento de Ingenieros de la Reserva de la Guardia Nacional de los Estados Unidos, denominado "Nuevos Horizontes" por la Fuerza de tarca Chontales (lugar donde se materializó el ejercicio), participando 2,625 efectivos norteamericanos y 300 miembros del Ejército de Nicaragua, en las comunidades de Muhan, La Gateada, El Coral, Quinama, Rancho Alegre y Los Cañales, donde se ejecutaron un to-

tal de 11 proyectos (3 clínicas, 4 escuelas y 4 pozos). Sumando con ello la posibilidad de que una mayor cantidad de jóvenes tuvieran mejores condiciones al asistir a la escuela; además con la perforación de pozos en estas comunidades más de treinta mil personas consumen agua de mejor calidad.

Por otro lado, se realizaron Ejercicios de Entrenamiento en Preparación Médica (MEDRETE) en las comunidades antes mencionadas y en Bluefields, brindán-

FUERZAS PARTICIPANTES EN EL EJERCICIO NUEVOS HORIZONTES "FUERZA DE TAREA CHONTALES"

Nº	UNIDADES	EFECT		RTICIP. US ARM	ANTES E Y	PROYECTOS EJECUTADOS				
	OMBRES	OFIC.	CLASE	SOLD.	TOTAL	US. ARMY	COMUNIDADES	CLÍNICAS	ESCUELAS	POZOS
01	GTOEMG.	18	01	16	35		MUHAN	1	72	120
02	RECOM	02	04	58	64		GATEADA	1		1
03	COE	03	06	16	25		CORAL	1	T.	2
04	4to CMR	07	13	50	70		QUINAMA		ı	-
05	5to CMR	10	15	75	100		RANCHO ALEGRE		1	-
06	CMM	03	02	01	06		LOS CAÑALES		1	1
	TOTAL	39	32	143	300	2625		3	4	4

dose un total de 27,363 consultas entre Medicina General, Odontología y Oftalmología. Asimismo, se proporcionó atención veterinaria a 1,538 animales domésticos. Durante la realización del Ejercicio las pequeñas unidades que actuaron para la seguridad de dicho personal, tanto como el personal médico y sanitario, demostraron su profesionalismo con su actitud de trabajo y cooperación.

PARTICIPANTES EN LOS EJERCICIOS DE ENTRENAMIENTO EN PREPARACIÓN MÉDICA (MEDRETE)

			PAR	TICIPAN		ATENDIDOS					
No.	COMUNIDADES	N/A	EN	MINSA	TT	MED. GRAL.	CONSULTAS Y EXTRAC ODONT.	CONS. OPT.	CHARLAS EDUCA.	т	
ı	LA GATEADA Y LA BATEA	23	5	13	38	5.154	1.064	743	3.039	10.000	
2	MUHAN VILLA SANDINO	29	5	5	36	8.039 .	762	385	182	9.368	
3	EL CORAL Y LA SANTOS	31	5	4	37	6,476	341	864	313	7.994	
*	TOTAL	83	15	22	111	19.669	2.167	1992	3534	27363	



# Deportes



a combinación de dos actividades, la instrucción para mantener elevados niveles de disposición combativa y el sano esparcimiento para mejorar condiciones físicas fueron la clave para que el Ejército de Nicara-

gua cerrara el año 2002 con un balance positivo en lo correspondiente al impulso de la actividad deportiva.

Contando con la colaboración del Instituto Nicaragüense de Deportes y las Federaciones nacionales y departamentales, el Ejército de Nicaragua en el año 2002 desarrolló importantes eventos deportivos.

- III Campeonato Nacional de Boxeo, con la participación de 115 atletas de 15 unidades militares en 11 categorías
- I Campeonato de Fútbol, participando 12 unidades militares que inscribieron un total de 196 atletas
- III Triatlón Militar, en el que participaron 36 atletas representando a 12 unidades militares
- I Campeonato de Voleibol, participando 12 unidades militares que inscribieron un total de 145 atletas
- VIII Campeonato de Natación, en el que participaron 123 atletas representando a 11 unidades militares

Unidad Militar y/o atletas	Boxeo	Fúthol	Triatlón	Voleibol	Natación	Atletismo	Tiro
CSEM	PRIMER LUGAR						
CSEM		PRIMER LUGAR					1
Fuerza Naval			PRIMER LUGAR				
Estado Mayor General				PRIMER LUGAR			
Fuerza Naval					PRIMER LUGAR		
CSEM						PRIMER LUGAR	
DOP	-						PRIMER LUGAR



El Jefe del Estado Mayor General, Jefe de le Dirección de Personal y Cuadros y el Jefe de la Fuerza Naval con el equipo ganador del VIII Campeonato Nacional de Natación del Ejército de Nicaragua.

- XVIII Campeonato Nacional de Tiro "Capitán Marvin Osorio Lupone in memorian"
- VI Carrera Circuito Tiscapa, evento deportivo en el que participaron 259 atletas en representación de 18 unidades militares.

En cada uno de estos eventos se contó con la presencia de importantes personalidades del deporte nacional e internacional, tales como la figura del tricampeón mundial Alexis Argüello, el presidente del Comité Olímpico, ingeniero Julio Rocha; el director del INJU-DE, ingeniero Roberto Urroz; el campeón mundial de boxeo, Rosendo Álvarez; el tirador nacional, Walter Martínez y personalidades del Consejo Mundial de Boxeo como el doctor José Sulaiman y el ingeniero Renzo Bagnariolli.

Los atletas del Ejército de Nicaragua, además de participar en los campeonatos nacionales organizados a lo interno de la institución militar, representaron a nuestro país en eventos de carácter internacional, entre los que podemos mencionar:







El General de Brigada César Delgadillo junto al Capitán del Equipo de Tiro, campeones del Segundo Campeonato de Tiro de la CFAC, Coronel Oscar Balladares.

- El Aquatlón Internacional realizado en la República de Costa Rica, obteniendo el Sargento Roberto Gabriel Leiva un merecido tercer lugar
- El IX Campeonato Centroamericano de Boxeo en la República de El Salvador, donde nuestra representación, integrada por los soldados Eric Miranda Cabrera y Julio Parrales Zapata, obtuvo medallas de bronce
- I Maratón organizado por la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas realizado en la República de El Salvador, obteniendo la delegación nicaragüense un merecido tercer lugar



Equipo del Estado Mayor General ganador del Primer Lugar del Campeonato de Voleibol.

• II Campeonato de Tiro con fusil y pistola de la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC), realizado en Nicaragua, donde se alcanzó el primer lugar, tanto en la categoría individual como por equipos y delegación.

#### Atletas destacados en el año 2002

- Coronel Oscar Balladares Cardoza
- Teniente Coronel Nicolas Álvarez Espinoza
- Capitán Pedro Pablo Bobb Maybett
- Sargento II Roberto Gabriel Leiva
- · Marinero Marcio Artola Granera.

El Centro Superior de Estudios Militares "General de División José Dolores Estrada Vado", la Fuerza Naval y el Comando de Operaciones Especiales son las unidades militares más destacadas en el impulso del deporte a lo interno del Ejército de Nicaragua y en su participación en eventos deportivos organizados por la sociedad civil.



Al centro el General de Ejército Javier Carrión acompañado del Mayor General Halleslevensal momento de felicitar al equipo de softbol del estado Mayor General del Ejército de Nicaragua, que resultó en primer lugar de la cuadrangular, donde participaron los equipos representativos de la Crónica Deportiva, Alcaldía de Managua y la Embajada Américana.

#### Miembros del Ejército de Nicaragua en Federaciones Deportivas

No	Oficial participante	Federación a que pertenece
1	Capitán de Navío Juan Santiago Estrada García	Vicepresidente Federación de Boxeo aficionado de Nicaragua
2.	Coronel Silvio Palacios Baca	Vicepresidente Federación de Pesas
3	Teniente Coronel Sergio Román Castillo	Vicepresidente Federación de Esgrima
4	Teniente Coronel Hugo Torres Santamaría	Vicepresidente Federación de Softbol Managua
5	Mayor Edwin Mendoza	Vicepresidente Federación de Voleibol
6	Mayor Santiago Escorcia Ardila	Secretario Ejecutivo Federación de Triatlón
7	Capitán María Lucía Rodríguez	Tesorera Federación de Natación

